

Инструменти за позоваване на данни в SCIP, които вече са представени на ECHA

ABC

Отказ от отговорност

Настоящият документ има за цел да помогне на потребителите при изпълнение на задълженията им съгласно член 9, параграф 1, буква и) от Рамковата директива за отпадъците 2008/98/ЕО (РДО). Въпреки това на потребителите се напомня, че текстът на РДО е единственият автентичен нормативен акт и информацията в настоящия документ не представлява правен съвет. Единствено потребителят носи отговорност за използването на информацията. Европейската агенция по химикали не поема никаква отговорност по отношение на употребата, която може да бъде направена, на информацията, съдържаща се в този документ.

Възпроизвеждането е разрешено при посочване на източника.

Версия	Промени	
1.0	Първа версия	Август 2020 г.
2.0	Добавяне на характеристиката „Опростена(и) нотификация(и) в SCIP за един или повече правни субекти“, на хипотетични примери и на допълнителна информация за това как ще бъдат разпространени данните в базата данни SCIP и за съдържанието на докладите за подаване.	декември 2021 г.

Инструменти за позоваване на данни в SCIP, които вече са представени на ЕСНА

Справочен номер: ЕСНА-20-Н-13-ВГ

ISBN: 978-92-9481-670-2

Кат. номер: ED-01—20—480-ВГ-N

DOI: 10.2823/112717

Дата на публикуване: декември 2021 г.

Език: ВГ

© Европейска агенция по химикали, 2021 г.

Заглавна страница © Европейска агенция по химикали

Ако имате въпроси или коментари, свързани с настоящия документ, изпратете ги (посочете справочния номер и датата на издаване), като използвате формуляра за искане на информация. Формулярът за искане на информация може да се намери на страницата за контакти на ЕСНА на адрес:

<http://echa.europa.eu/contact>

Европейска агенция по химикали

P.O. Box 400, FI-00121 Helsinki, Финландия

Съдържание

1. ВЪВЕДЕНИЕ	4
2. ОПРОСТЕНА НОТИФИКАЦИЯ В SCIP	7
2.1 Как работи опростената нотификация в SCIP?	8
2.2 Групово подаване на опростени нотификации в SCIP.....	13
2.3 Използване на опростени нотификации в SCIP от дружества в различни вериги на доставки	17
2.4 Опростена(и) нотификация(и) в SCIP за един или повече правни субекти	19
3. „ПОЗОВАВАНЕ“ В НОТИФИКАЦИЯ В SCIP	23
3.1 Как работи „позоваване“ в нотификация в SCIP?	25

Списък на фигурите

Фигура 1: Доклад за подаване на нотификация в SCIP, съдържаща досие.....	5
Фигура 2: Преглед на опростена нотификация в SCIP за хипотетичния велосипед (Велосипед А).	9
Фигура 3: Изгледи на портала за подаване на ЕСНА (А) и „Simplified SCIP notification“ (опростена нотификация в SCIP), раздел Б, както и подаването на опростена нотификация в SCIP за индивидуален номер в SCIP (Б)	11
Фигура 4: Доклад за подаване за успешна опростена нотификация в SCIP (SSN)	12
Фигура 5: Функционалността (експортиране в Excel) на портала за подаване на ЕСНА позволява да се експортират номерата в SCIP на едно или повече подавания, както и друга информация за подаване	13
Фигура 6: Изглед на раздела на портала за подаване на ЕСНА и групово подаване на опростени нотификации в SCIP	14
Фигура 7: Групово подаване на опростена нотификация в SCIP на портала за подаване на ЕСНА ...	15
Фигура 8: Резюме на статуса на опростените нотификации в SCIP, подадени на портала за подаване на ЕСНА.	16
Фигура 9: Хипотетичен пример, илюстриращ използването на опростени нотификации в SCIP (SSN) от вносител, принадлежащи към една и съща корпоративна група.....	18
Фигура 10: Изглед на номерата в SCIP и други записи, качени от файла в Excel, и на раздел „Submission of simplified SCIP notifications for one or more Legal Entities“, за да се изберат съответните правни субекти	21
Фигура 11: Преглед на списъка с подавания, изпратени от всеки правен субект	22
Фигура 12: Преглед на „позоваване“ в нотификация в SCIP за хипотетичен пример (велосипед А) .	25
Фигура 13: Необходими данни за компонента на сложния предмет при използване на „позоваване“	27
Фигура 14: Преглед на раздела на портала за подаване на ЕСНА	28

1. Въведение

Базата данни SCIP е база данни за информация относно вещества, пораждащи безпокойство в самостоятелни изделия или в изделия в състава на сложни предмети (продукти), създадена съгласно Рамковата директива за отпадъците (РДО). Член 9, параграф 1, буква и) от РДО изисква всеки доставчик от ЕС на изделия, съдържащи вещества, пораждащи сериозно безпокойство (SVHC) от [списъка на кандидатите](#) в концентрация над 0,1 тегловни % (w/w), да подаде на ЕЧА информация съгласно член 33, параграф 1 от Регламента REACH за тези изделия или за сложни предмети, съдържащи такива изделия, считано от 5 януари 2021 г. Изискваната информация се подава в ЕЧА във формат на SCIP чрез портала за подаване на ЕЧА.

Информацията, която трябва да бъде включена в досието за нотификация в SCIP, е обяснена подробно в документа „[Изисквания за нотификации в SCIP](#)“ и в документа „[SCIP Notification Format – SCIP data model](#)“ (Формат за нотификации в SCIP – модел за данни в SCIP), които са достъпни на специалната [уебстраница на SCIP](#) на уебсайта на ЕЧА.

Задължението за нотификация в SCIP се прилага за самостоятелни изделия, съдържащи вещество от списъка на кандидатите над 0,1 % w/w, и за сложни предмети, съдържащи такива изделия.

В настоящия документ се описват техническите решения, които могат да се използват на доброволна основа, за да се даде възможност на доставчиците на изделия (напр. дистрибутори, „асемблатори“, дружества от същата корпоративна група) да се позовават на данни, които вече са предоставени на ЕЧА от същото дружество или от други носещи отговорност лица. Тези инструменти улесняват подаването на нотификации в SCIP до ЕЧА, като същевременно се запазва последователността на информацията, която се подава в базата данни SCIP, като се избягва многократното докладване на едни и същи данни и по този начин се ограничава ненужната административна тежест за носещите отговорност лица.

Двата инструмента, които могат да се използват за позоваване на информация, която вече е успешно подадена в базата данни SCIP, са:

1. Опростена нотификация в SCIP (SSN)
2. „Позоваване“ в досие за нотификация в SCIP.

Раздел 2 от настоящия документ е съсредоточен върху SSN, който е разработен предимно за използване от дистрибутори (които не са вносител и/или производители) или от дружества в рамките на една и съща корпоративна група, докато в раздел 3 се поставя акцент върху „позоваването“ в досие за нотификация в SCIP, което е разработено основно за използване от „асемблатори“, които пускат сложни предмети (продукти) на пазара на ЕС. „Асемблаторът“ е участник във веригата на доставки, който произвежда сложни предмети (т.е. предмети, съставени от повече от едно изделие)¹.

SSN и „позоваването“ са опростени решения за подаване на нотификации в SCIP до ЕЧА на доброволна основа, вместо да се подава „пълно“ досие за нотификация в SCIP, включващо цялата необходима информация.² В настоящия документ терминът „пълна“ нотификация в SCIP се използва за обозначаване на нотификация в SCIP, която съдържа досие IUCLID, включително цялата изисквана информация за дадено самостоятелно изделие или сложен предмет, без да се прави позоваване на данни, които вече са предоставени на ЕЧА от същото дружество или от други носещи отговорност лица.

¹ Вижте подглава 2.4 от „[Ръководство за изискванията за вещества в изделия](#)“.


² Вж. глава 2 от документа „[Изисквания за нотификации в SCIP](#)“.

Опростените нотификации в SCIP (SSN) не изискват подаване на досие IUCLID.


Използването на „позоваване“ в досие за нотификация в SCIP позволява създаването на „леко“ досие за нотификация в SCIP, тъй като информацията, свързана с един или повече от компонентите на сложния предмет³, е включена в досието за нотификация в SCIP за този сложен предмет чрез позоваване на данни, които вече са били подадени на ЕЧА за един или повече от тези компоненти.

След успешно подаване на нотификация в SCIP чрез портала за подаване на ЕЧА доставчиците на изделия получават буквено-цифров идентификатор — номера в SCIP, включен в доклада за подаване. Номерът в SCIP е уникален идентификатор на нотификацията в SCIP, направена от лицето, подаващо информация, за дадено самостоятелно изделие или сложен предмет. Той идентифицира набора информация, подадена на ЕЧА от лицето, подаващо информация за изделие или сложен предмет съгласно член 9, параграф 1, буква и) от РДО.

Номерът SCIP остава същият, когато носещото отговорност лице подава актуализация⁴ на нотификацията в SCIP за дадено самостоятелно изделие или сложен предмет, т.е. когато актуализирано досие за нотификация в SCIP се подава в ЕЧА.

 Номерът SCIP [*SCIP number*] е включен в доклада за подаване за успешно подаване на нотификация в SCIP, както е показано на фигура 1.

Фигура 1: Доклад за подаване на нотификация в SCIP, съдържаща досие

Submission status: Succeeded 

Dossier type:	SCIP notification	Submitted by:	
Submission number:	RMH864896-90		Company 1
Submitted IUCLID version:	6_4		

Submission information		Submission events	
SCIP number	5b136626-b763-4238-8014-79e5e50f57b9	28/07/2020 01:07	Dossier submitted
Article name	Bicycle A	28/07/2020 01:07	Dossier passed validation checks
EAN (European Article...)	56#####1		
Dossier name	Bicycle A SCIP dossier		
Dossier UUID	160f1c43-c8ff-4c39-93e3-99cb970cb17e		
File name	160f1c43-c8ff-4c39-93e3-99cb970cb17e.i6z		
Notification type	Initial		

³ Компонент на сложен предмет може да бъде изделие (самостоятелно) или сложен предмет, изработен от изделия. За повече информация вж. глава 2 от документа „Изисквания за нотификации в SCIP“ и подглава 2.4 от „Ръководство за изискванията за веществата в изделия“.

⁴ Ако информацията в SCIP за дадено изделие трябва да се актуализира, можете да редактирате информацията, съдържаща се в набора от данни за изделието и да създадете ново досие. Основният идентификатор на изделието в досието трябва да остане напълно непроменен. Подаването на новото досие от същия правен субект със същия основен идентификатор на изделието ще бъде получено като **актуализация на нотификацията в SCIP** за съответното изделие или сложен предмет.

Номерът SCIP не се разпространява от ЕЧА, освен ако лицето, подаващо информация, не включи този номер под идентификаторите на изделието или на сложния предмет, за който се прави нотификация. Както SSN, така и инструментите за „позоваване“ изискват съобщаването на доброволен принцип на номера в SCIP на нотификация за изделие или сложен предмет от лицето, подаващо информация, на друго носещо отговорност лице, например, когато е уместно, заедно с информацията, предоставена съгласно член 33, параграф 1 от REACH.

Като предоставя номера в SCIP на подадената нотификация в ЕЧА на получателите на самостоятелно изделие или сложен предмет, например като елемент от информацията, която трябва да бъде предоставена съгласно член 33, параграф 1 от Регламента REACH, пряк доставчик нагоре по веригата допринася за улесняване на подаването на нотификация в SCIP от своите клиенти.

SSN и „позоваване“ могат да се използват само ако получените самостоятелни изделия или сложни предмети са същите като изделията или сложните предмети, които се доставят надолу по веригата на доставки, самостоятелно или вложени в сложни предмети, и следователно информацията, която трябва да се подаде в базата данни SCIP, е абсолютно същата. За да бъдат същите, изделието или сложният предмет, които се нотифицират чрез SSN или чрез „позоваване“ като компонент на сложен предмет, трябва да имат същия химичен състав и същата физическа форма (форма, повърхност и дизайн). Освен това в случая на SSN докладваните идентификатори в досието за нотификация в SCIP („пълно“ или „леко“) трябва да се запазят същите и да се предоставят като „търговски“ идентификатори на всички участници надолу по веригата.⁵

Когато носещо отговорност лице актуализира нотификация в SCIP, като подава ново досие, за което е направено позоваване от други носещи отговорност лица, използващи SSN и „позоваване“, всички тези нотификации, които се отнасят до тази нотификация в SCIP, също се актуализират. Поради това носещите отговорност лица, които използват SSN или „позоваване“, по принцип не е необходимо да актуализират подадената(ите) от тях нотификация(и) в SCIP. В някои случаи обаче носещото отговорност лице, което използва SSN или „позоваване“, ще трябва да актуализира своята нотификация в SCIP. Ако в такива ситуации е необходима актуализация, тогава в случая на SSN това би изисквало например подаване на нова нотификация в SCIP, включваща досие за нотификация в SCIP, а в случая на „позоваване“, то ще изисква например замяна на номера в SCIP за компонента на сложен предмет с друг номер в SCIP или чрез добавяне на данни за този компонент на сложен предмет в досието за нотификация в SCIP.

Носещото отговорност лице винаги носи отговорност за точността на информацията, подадена на ЕЧА, за спазване на задължението за нотификация в SCIP. Отговорността за съдържанието на всяка нотификация за спазване на задължението за нотификация в SCIP продължава да съществува дори когато се използват SSN или инструменти за „позоваване“, както е отразено в глава 3.2.1 от [Ръководството за изискванията за вещества в изделия](#), в която се посочва следното по отношение на задълженията за докладване съгласно член 33 от REACH: "Задълженията за докладване произтичат от наличието в изделието на вещество от списъка на кандидатите. Тези задължения се прилагат независимо от това дали доставчикът е информиран или не за наличието на веществата. Следователно, в интерес на доставчика е да търси информация за наличието на вещества от списъка на кандидатите."

Зависи от отделните участници във веригата на доставки, или по друг начин, да сключат необходимите договорености, ако сметат за необходимо, за да използват тези доброволни инструменти (SSN и „позоваване“) за изпълнение на задължението за нотификация в SCIP.

⁵ За повече информация вж. глава 3.1 от документа [„Изисквания за нотификации в SCIP“](#).

2. Опростена нотификация в SCIP

Опростената нотификация в SCIP (SSN) е инструмент, разработен от ЕЧА с цел по-лесно изпълнение на задължението за нотификация в SCIP, без да се изготвя досие IUCLID. Това е опростено решение, което някои носещи отговорност лица трябва да използват, за да се позовават на доброволна основа на информация, която друго лице, подаващо информация, вече е подало на ЕЧА, като включат съответния(те) номер(а) в SCIP в своите нотификации в SCIP, подадени до ЕЧА чрез портала за подаване на ЕЧА.

Най-често срещаният сценарий за използването на SSN е случаят с дистрибутор, който се позовава на нотификация в SCIP, която вече включва цялата необходима информация, и преди това е била подадена от участник нагоре по веригата на доставки, който има основните познания за изделието или сложния предмет.

Участниците във веригата на доставки с роля на производител, вносител или асемблатор на самостоятелно изделие или сложен предмет следва да имат основните познания за изискваната информация, която трябва да бъде включена в досие за нотификация в SCIP, което трябва да бъде подадено на ЕЧА. Прилага се например в следните ситуации⁶:

- производител на изделие, който произвежда самостоятелно изделие, съдържащо вещества от списъка на кандидатите, или чрез включване на такова вещество в изделието от смес, съдържаща веществото от списъка на кандидатите в състава си,
- производител или асемблатор, който включва вещество от списъка на кандидатите в едно или повече изделия на по-нататъшен етап на преработка, включително ситуацията на използване на смес, съдържаща това вещество,
- или асемблатор, който включва компоненти и подкомпоненти със самостоятелни изделия, съдържащи вещество от списъка на кандидатите.

Това важи и за вносителите, тъй като те са първият участник във веригата на доставки, който има задължението да събере цялата необходима информация, за да изпълни задълженията си, а именно изискваната информация, която трябва да бъде предоставена надолу по веригата на доставки съгласно член 33, параграф 1 от Регламента REACH и да бъде подадено на ЕЧА в досие за нотификация в SCIP съгласно член 9, параграф 1, буква и) от РДО.

Носещото отговорност лице, което подава опростена нотификация в SCIP (SSN), продължава да носи отговорност за информацията, посочена във подадената SSN.

Предварително условие за използването на SSN е да бъде получен номерът SCIP на самостоятелното изделие или нотификацията в SCIP на сложния предмет, който вече е подаден на ЕЧА.

SSN може да се използва само ако (напр. полученото) самостоятелно изделие или сложният предмет, подлежащ на нотификация в SCIP, е един и същ, и следователно цялата изисквана информация² вече е подадена от друг(и) доставчик(ци) на ЕЧА, когато изделието или сложният предмет (напр. който се доставя), за които се подава нотификация в SSN:

- Изделие, което подлежи на нотификация в SCIP (напр. получено), е същото като изделието (напр. доставено), за което е подадена нотификация в SSN, ако няма промяна във физическата форма (форма, повърхност и дизайн) и в неговия химичен състав.
- Сложният предмет, който подлежи на нотификация в SCIP (напр. получен), е същият като сложния предмет (напр. доставен), нотифициран в SSN, ако:
 - самостоятелните изделия, които са включени в него, нямат промяна във физичната форма и в химичния си състав;
 - и неговите компоненти и подкомпоненти (сложни предмети), включващи тези

⁶ Вж. например сценариите в таблица 5 в подглава 3.2.3.1 от „[Ръководство за изискванията за веществата в изделия](#)“.

самостоятелни изделия, се запазват същите.

В допълнение към тези критерии идентификационните елементи (идентификатори)⁷, т.е. наименования, буквено-цифрови идентификатори и категория на изделието, на полученото самостоятелното изделие или сложен предмет (продукт), трябва да бъдат едни и същи.

Ако тези критерии са изпълнени, доставчикът на изделието или на сложен предмет може да подаде SSN, като се позове на данните, подадени успешно на ЕСНА от друго носещо отговорност лице (напр. доставчик нагоре по веригата), чрез подаването в портала за подаване на ЕСНА на получения SCIP номер⁸.

Основните целеви потребители на опростената нотификация в SCIP (SSN) са **дистрибуторите**. Въпреки това други носещи отговорност лица, доставящи изделия или сложни предмети, отговарящи на горепосочените критерии, също могат да използват този инструмент.

Подадените опростени нотификации в SCIP (SSN) за конкретно изделие или сложен предмет не оказват въздействие върху информацията, разпространявана от ЕСНА за това изделие или сложен предмет, тъй като ЕСНА няма да предоставя информацията за лицата, подаващи информация (правни субекти), които подават всяка нотификация.

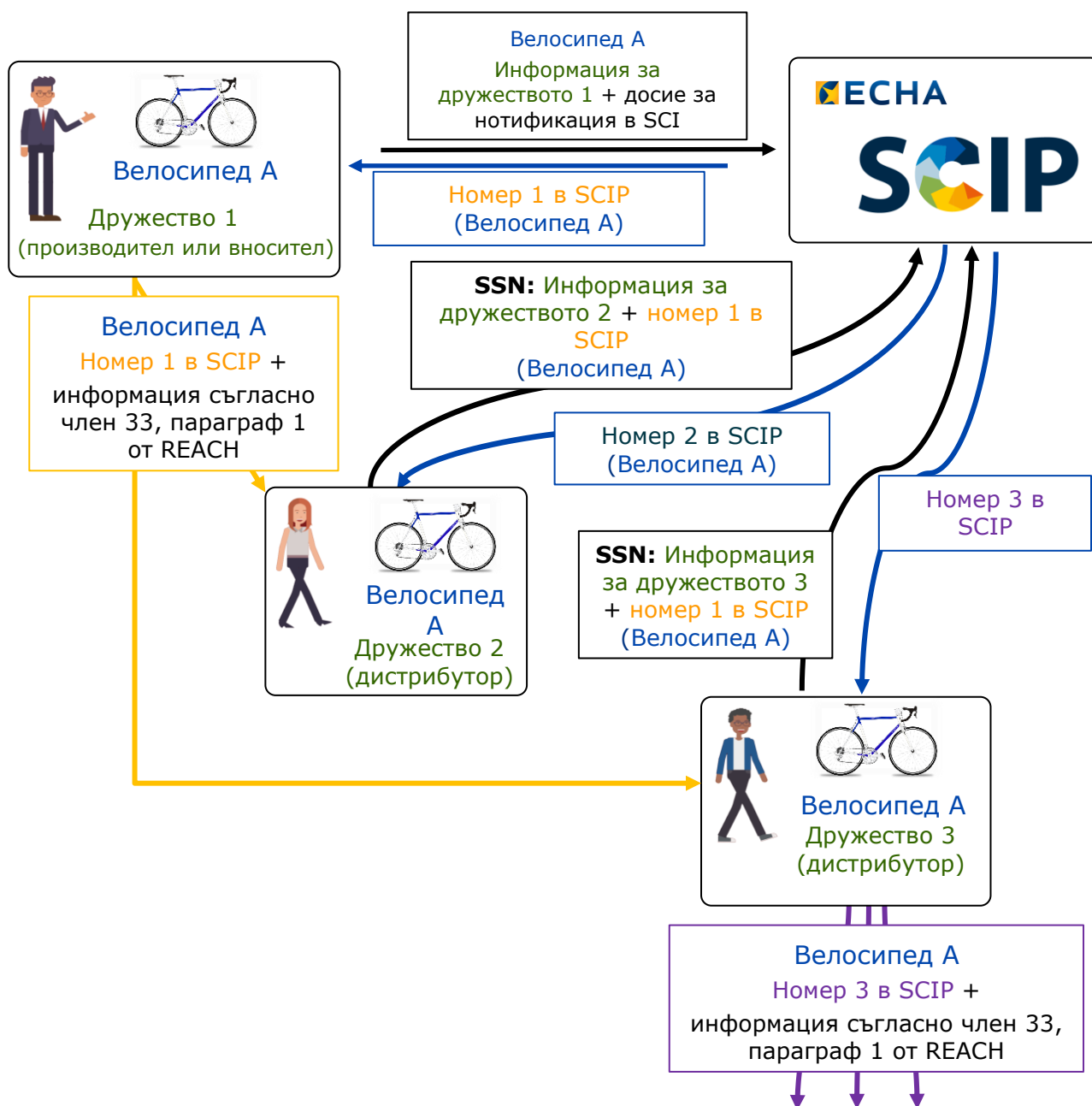
2.1 Как работи опростената нотификация в SCIP?

За да се разбере по-добре как може да функционира на практика опростената нотификация в SCIP (SSN), последователните стъпки са изброени и обяснени подробно по-долу с помощта на хипотетичен пример (доставен, получен, доставен велосипед... в рамките на същата верига на доставки), както е показано на фигура 2.

⁷ Вж. таблица 2 в глава 2.1.1 и подглави 2.1.1.1—2.1.1.5. от документа „[Изисквания за нотификации в SCIP](#)“.

⁸ Зависи от отделните участници във веригата на доставки, или по друг начин, да сключат необходимите договорености, ако сметат за необходимо, за да използват тези доброволни инструменти за изпълнение на задължението за нотификация в SCIP.

Фигура 2: Преглед на опростена нотификация в SCIP за хипотетичния велосипед (Велосипед А).




1. Дружество 1 (напр. „асемблатор“ или вносител на велосипед А) пуска на пазара на ЕС велосипед А, който включва поне едно самостоятелно изделие, съдържащо вещество от списъка на кандидатите в концентрация над 0,1 % w/w. Дружество 1 подава в портала за подаване на ЕСНА досие за нотификация в SCIP за велосипед А.⁹

⁹ Вж. документи: „Нотификации в базата данни SCIP – Как се подготвя и подава нотификация в SCIP“ (достъпно на адрес <https://echa.europa.eu/scip-support>) и ‘SCIP Notification Format - Preparing a SCIP dossier’ (достъпно на адрес <https://echa.europa.eu/scip-format>).

В резултат от успешното подаване дружество 1 получава от ЕЧА, в доклада за подаване, (вж. фигура 1) номер 1 в SCIP за нотификацията на „Велосипед А“. Докладът за подаване включва, наред с другото:


- статуса на нотификацията [*Submission status*];
- определения номер SCIP на нотификацията (за велосипед А) [*SCIP number*];
- номера на подаване [*Submission number*];
- наименованието на [*Article name*], първичния идентификатор на изделието и стойността на велосипед А;
- вида на нотификацията: първоначална или актуализация [*Notification type: Initial/Update*];
- и проявите, свързани с подаването [*Submission events*].

Ако дружество 1 подаде актуализирано SCIP досие за „Велосипед А“ до ЕЧА, номер 1 в SCIP за актуализираната нотификация в SCIP остава същият в доклада за подаване. За тази актуализация обаче се определя друг номер на подаване, а видът на нотификацията се появява като 'Update'.

 Допълнителна информация за това как да се създаде досие и как да се актуализира дадена нотификация е налична в документите „Нотификации в базата данни SCIP – Как се подготвя и подава нотификация в SCIP“ и „Изисквания за нотификации в SCIP“, които са на разположение на специалната [уебстраница за подкрепа на SCIP](#) на уебсайта на ЕЧА.

2. Дружество 1 (напр. „асемблатор“ или вносител на велосипед А) предоставя номер 1 в SCIP, получен в доклада за нотификация в SCIP, на клиенти, дружество 2 и дружество 3, следващите получатели на велосипед А във веригата на доставки. След това номер 1 в SCIP се съобщава доброволно от дружество 1 на тези дружества, например заедно с информацията, предоставена надолу по веригата на доставки съгласно член 33, параграф 1 от Регламента REACH. Това дава възможност на дружество 2 и дружество 3, които са дистрибутори, да подадат SSN, когато доставят същия велосипед А надолу по веригата на доставки.
3. Дружество 2 и дружество 3, които са дистрибутори, трябва да подадат в ЕЧА нотификация в SCIP за велосипед А. Тъй като са получили номер 1 в SCIP от дружество 1, съответстващ на неговата нотификация в ЕЧА с досие за нотификация в SCIP, съдържащо необходимата информация за велосипед А, и доставят надолу по веригата на доставки същия получен велосипед А, те могат да подадат SSN. Поради това дружество 2 и дружество 3 подават опростена нотификация в SCIP (SSN), като подават своя номер 1 в SCIP, получен от доставчика (дружество 1), в портала за подаване на ЕЧА. Дружества 2 и 3 не е необходимо да изготвят и подават досие IUCLID с информацията за велосипед А, тъй като тази информация вече е била предоставена на ЕЧА от дружество 1.

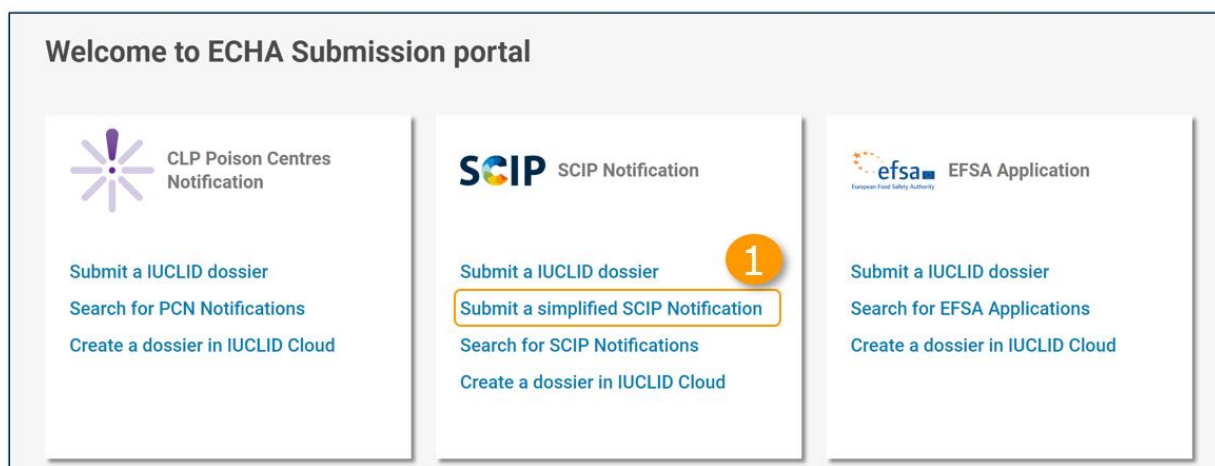
Като подават SSN до ЕЧА, дружество 2 и дружество 3 се позовават на данните, включени в успешно подадената нотификация в SCIP до ЕЧА от дружество 1, техният доставчик нагоре по веригата. Тези дружества продължават да носят отговорност за съдържанието на нотификацията, т.е. за информацията, подадена на ЕЧА, и за спазването на задължението за нотификация в SCIP.

 На фигура 3 е показано как да се направи индивидуално подаване за опростена нотификация в SCIP (SSN) на портала за подаване на ЕЧА: (1) отидете на специалния раздел, идентифициран като 'Simplified SCIP notification' (Опростена нотификация в SCIP), като кликнете върху „Подаване на опростена нотификация в SCIP“ (Подайте опростена нотификация в SCIP); (2) в новия прозорец въведете номера в SCIP (UUID формат), съобщен от доставчика нагоре по веригата в 'SCIP'.

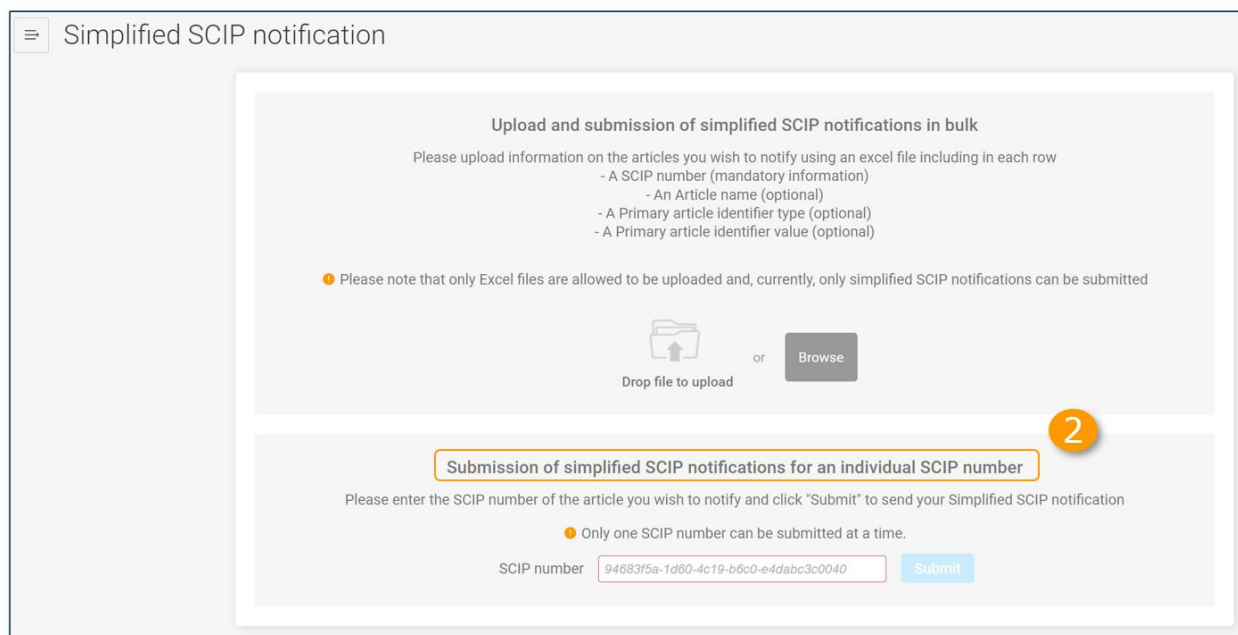
number’ раздела под ‘Submission of a simplified SCIP notification for an individual SCIP number’ (подаване на опростена нотификация в SCIP за индивидуален SCIP номер), и кликнете върху бутона ‘Submit’ (подаване).

Фигура 3: Изгледи на портала за подаване на ECHA (А) и „Simplified SCIP notification“ (опростена нотификация в SCIP), раздел Б, както и подаването на опростена нотификация в SCIP за индивидуален номер в SCIP (Б)

(А)



(Б)




- След като са подали успешно опростена нотификация в SCIP (SSN), дружество 2 и дружество 3 получават свои собствени номера в SCIP в своите доклади за подаване (вж. фигура 4), съответно номер 2 в SCIP и номер 3 в SCIP. Данните за велосипед А не се подават от тези дружества в техните SSN, а само се отнасят до данните, включени в нотификацията в SCIP, подадена успешно на ECHA от дружество 1.





- Докладът за подаване на SSN включва, наред с другото:
- статуса на нотификацията [*Submission status*];

- определения номер SCIP на нотификацията, подадена чрез SSN [*SCIP number*];
- номерът в SCIP, използван за подаване на SSN — референтен номер в SCIP [*Referenced SCIP number*]
- Наименованието [*Article name*], първичният идентификатор на изделието и стойността на изделието, на което се позовава нотификаторът.


На подателите на SSN, дружества 2 и 3 се препоръчва да потвърдят идентификаторите, включително вида и стойността на първичния идентификатор на изделието, включени в доклада за подаване, за да проверят повторно дали тази информация е същата като информацията, предоставена от техния доставчик нагоре по веригата, дружество 1 съгласно член 33, параграф 1 от Регламента REACH.

 Потенциалните лица, подаващи информация на SSN, имат възможност да направят справка с информацията, подадена чрез получения номер в SCIP, на който се позовават в своя SSN в базата данни SCIP, достъпна на адрес <https://echa.europa.eu/scip-database>.

Фигура 4: Доклад за подаване за успешна опростена нотификация в SCIP (SSN)

Submission status: Succeeded 			
Dossier type:	SCIP notification	Submitted by:	Test_Company2
Submission number:	RMH148726-13		
Submitted IUCLID version:	N/A		
Submission information		Submission events	
SCIP number	1ac20926-89bd-4023-8d9a-f5ea6290d27d 	29/07/2020 18:45	Dossier submitted
Referenced SCIP num...	5b136626-b763-4238-8014-79e5e50f57b9	29/07/2020 18:45	Dossier passed validation checks
Article name	Bicycle A		
EAN (European Article...)	56#####1		
File name			
Notification type	Initial		

5. Дружество 2 и дружество 3 могат да предоставят съответно номер 2 в SCIP и номер 3 в SCIP, получени в техните доклади за нотификации в SCIP относно техните SSN за велосипед А, на своите клиенти, т.е. на следващите получатели на велосипед А във веригата на доставки, както е показано на фигура 2 за дружество 3. Номер 2 или номер 3 в SCIP се съобщават съответно на доброволни начала от дружество 2 или дружество 3 на техните клиенти, например заедно с информацията, предоставена на тези клиенти надолу по веригата на доставки съгласно член 33, параграф 1 от Регламента REACH, за да използват SSN, в случай че те доставят същия велосипед А по-надолу по веригата на доставки (напр. ако са дистрибутори).

 ECHA силно обезкуражава непреднамереното съобщаване или разкриване на номера в SCIP, които са различни от предоставените на носещите отговорност лица в техните доклади за подаване на нотификации в SCIP или на опростени нотификации в SCIP.

6. Клиентите на дружество 2 и дружество 3, които са например дистрибутори, предоставят съответно номерата в SCIP, които са получили в своите нотификации в SCIP относно техните SSN за велосипед А, на своите клиенти, т.е. на следващите

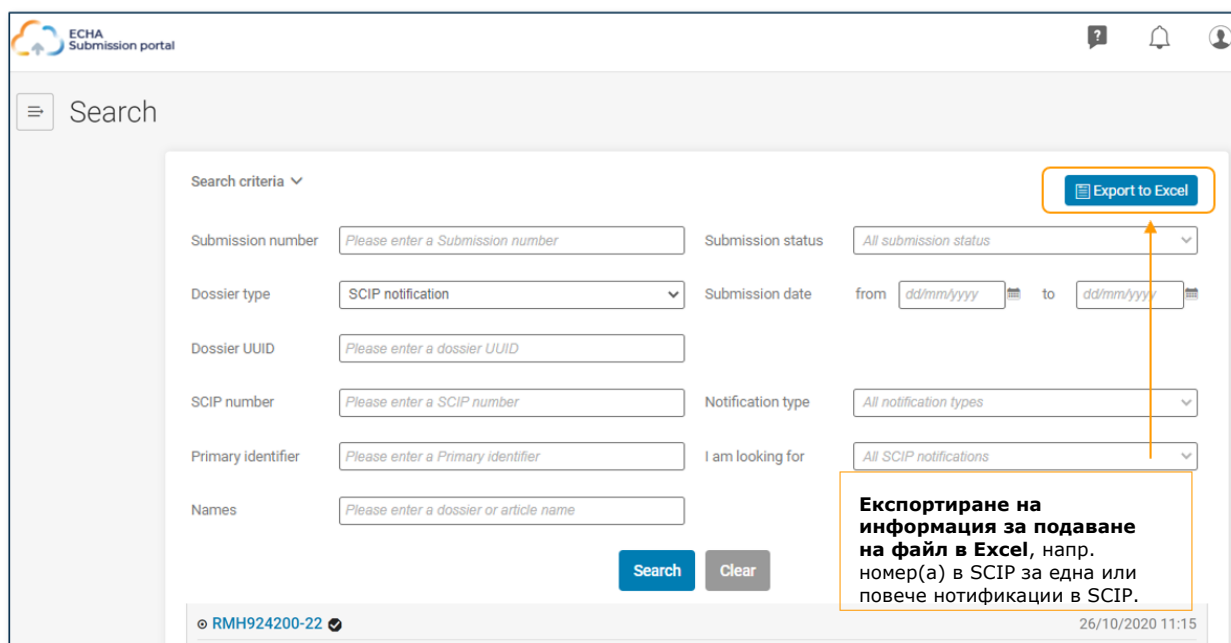
получатели на велосипед А във веригата на доставки, за да могат да използват SSN и т.н.

! В примера, показан на фигура 2, ако дружество 1 актуализира своята нотификация за велосипеди А, дружества 2 и 3 и всички други носещи отговорност лица надолу по веригата на доставки, които са подали опростена нотификация в SCIP, не е необходимо да подават отново или актуализират своите нотификации, доколкото актуализацията е от значение за тях. Дружество 1 обаче следва да съобщи промените в актуализираното досие, подадено на ЕЧА, например като част от информацията, предоставена на дружества 2 и 3 съгласно член 33, параграф 1 от Регламента REACH. Тези дружества трябва да предадат тази информация на следващите участници във веригата на доставки и т.н.

2.2 Групово подаване на опростени нотификации в SCIP

Доставчик на самостоятелни изделия или на сложни предмети често може да пуска на пазара на ЕС няколко изделия или сложни предмети, които подлежат на задължението за нотификация в SCIP. Когато даден доставчик е подал няколко нотификации в SCIP, съответстващи на тези изделия или сложни предмети, този участник може да експортира съответната информация за подаване на една или няколко нотификации в SCIP на файл в Excel на портала за подаване на ЕЧА, както е показано на фигура 5.

Фигура 5: 'Export to Excel' Функционалността (експортиране в Excel) на портала за подаване на ЕЧА позволява да се експортират номерата в SCIP на едно или повече подавания, както и друга информация за подаване



Информацията за подаване, експортирана във файла в Excel от портала за подаване на ЕЧА, включва например номера в SCIP, наименованието на изделието или сложния предмет, вида и стойността на първичния идентификатор на изделието, номера на подаването, датата на подаване и вида на подаване.

Доставчикът на самостоятелни изделия или сложни предмети (напр. производител, вносител, асемблатор, дистрибутор) може доброволно да предостави номерата в SCIP на

тези изделия или сложни предмети на клиентите, получателите на изделията или сложните предмети, например като част от или заедно с информацията, предоставена надолу по веригата на доставки съгласно член 33, параграф 1 от Регламента REACH. Номерата в SCIP и друга съответна информация за подаване, свързана с всеки от тези номера, като наименованието на изделието или сложния предмет, вида и стойността на първичния идентификатор на изделието, включени във файла в Excel, генерирани чрез използване на функцията „Експортиране в Excel“, могат да бъдат предоставени накуп на клиентите.

Участниците във веригата на доставки, които получават няколко номера в SCIP за самостоятелни изделия или сложни предмети, които са им били доставени, и които могат да подават опростени нотификации в SCIP (SSN) (вж. раздел 2.1), например дистрибутори, могат да качват файл в Excel, включващ много номера в SCIP, наведнъж и да извършват групово подаване на SSN.

На портала за подаване на ЕЧА, в раздел *'Simplified SCIP notification'* — Опростена нотификация в SCIP, дружество (напр. дистрибутор), което подава опростени нотификации в SCIP за няколко самостоятелни изделия или сложни предмети, има два възможни начина за подаване на опростените нотификации в SCIP:

1. групово подаване на опростени нотификации в SCIP, като качите файл в Excel в раздела *'Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk'* (Групово качване и подаване на опростени нотификации в SCIP) (вж. фигура 6) и кликнете върху бутона *'Submit'* (подаване) в новия прозорец (вж. фигура 7 (1))
2. индивидуално подаване на опростена нотификация в SCIP (SSN) за всяко изделие или сложен предмет по едно и също време, като въведете единен номер SCIP в съответното поле (*'SCIP number'*) в раздела *'Submission of a simplified SCIP notification for an individual SCIP number'* и кликнете върху бутона *'Submit'* (вж. фигура 3).

Фигура 6: Изглед на раздела *'Simplified SCIP notification'* на портала за подаване на ЕЧА и групово подаване на опростени нотификации в SCIP

Simplified SCIP notification

Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk

Please upload information on the articles you wish to notify using an excel file including in each row

- A SCIP number (mandatory information)
- An Article name (optional)
- A Primary article identifier type (optional)
- A Primary article identifier value (optional)

Please note that only Excel files are allowed to be uploaded and, currently, only simplified SCIP notifications can be submitted

Drop file to upload or Browse

Submission of simplified SCIP notifications for an individual SCIP number

Please enter the SCIP number of the article you wish to notify and click "Submit" to send your Simplified SCIP notification

Only one SCIP number can be submitted at a time.

SCIP number

Файлът в Excel, който трябва да се качи, за да се подават групово опростени нотификации в SCIP, съдържа най-малко на всеки ред получените номера в SCIP на изделията или сложните предмети, за които се отнася нотификацията. Възможно е също така във всеки ред да се включат наименованието на изделието или сложния предмет, видът на първичния

идентификатор на изделието и стойността на първичния идентификатор на изделието, но включването на тази информация не е задължително. Незадължителните данни са за собствените записи на лицето, подаващо информация (напр. на портала за подаване на ЕЧА), но не се използват от SCIP. SCIP взема предвид само номера в SCIP и съответната информация, на която се позовавате, свързана с този номер. След като файлът бъде качен, както е показано на фигура 7 (номер 1), съдържанието на качения файл в Excel се показва в прозореца на портала за подаване на ЕЧА. Ако показваната информация е вярна, потребителят може да кликне върху бутона 'Submit', за да подаде своите опростени нотификации в SCIP. След груповото подаване на опростени нотификации в SCIP (SSN) в прозореца на портала за подаване на ЕЧА се показва списък с номерата на подадените данни, както е показано на същата фигура (номер 2).

За да се установи дали груповите подавания са подадени успешно и за да се намерят номерата в SCIP, определени за успешно подадените опростени нотификации в SCIP, лицето, подаващо информация, следва да отиде в доклада за подаване на всеки SSN или в раздела 'Search' (Търсене) (начална страница) на портала за подаване на ЕЧА, както е показано на фигура 8. От този раздел лицето, подаващо информация, може също така да получи достъп до доклада за подаване (вж. фигура 4) относно всеки подаден SSN, т.е. за всяко изделие или сложен предмет, който е нотифициран в ЕЧА.

На лицата, подаващи информация на SSN, се препоръчва да потвърдят идентификаторите, включително вида и стойността на първичния идентификатор на изделието, включени в доклада за подаване, като проверят повторно дали тази информация е същата като информацията, предоставена от техния доставчик нагоре по веригата, дружество 1 съгласно член 33, параграф 1 от Регламента REACH.

Фигура 7: Групово подаване на опростена нотификация в SCIP на портала за подаване на ЕЧА

(1)

File search_results_export_1621435900429.xlsx has been successfully uploaded.


5 records found

SCIP number	Article name	Primary article identifier type	Primary article identifier value
ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (European Article Number)	2699577-898989-96
34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (European Article Number)	1211-66-99-365
a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (European Article Number)	7878-89-89-2211
99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bdddbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (European Article Number)	5599-66-66-98-36
2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (European Article Number)	966985755-20

Cancel You are about to submit 5 simplified SCIP notifications **Submit**

Системата ще покаже качените записи от файла в Excel. Ако списъкът включва правилните стойности, кликнете върху 'Submit'.

(2)


Thank you for your submission!

5 out of 5 simplified SCIP notifications submitted Export to Excel

Legal entity	Submission number	Reference SCIP number	Article name	Primary a
LE Name ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	RMH246280-14	ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (Euro
LE Name ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	RMH187190-09	34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (Euro
LE Name ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	RMH090412-35	a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (Euro
LE Name ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	RMH898339-93	99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bddbbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (Euro
LE Name ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	RMH592841-12	2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (Euro

След подаването се определя **Номер на подаване**. Кликнете върху номера на подаване, за да отворите доклада за подаване.



Фигура 8: Резюме на статуса на опростените нотификации в SCIP, подадени на портала за подаване на ECHA.

(Червеният квадрат подчертава неуспешно подаване на SSN, маркирано като .

Search

Search criteria > Export to Excel

Page 1 of 52 results Sort by Newer first

RMH247797-98 	19/05/2021 18:30
SCIP number 01b99c67-1826-4636-85f6-8f03064fe1e6	EAN (European ... 966985755-20
Names Wheel AA	Dossier type SCIP notification
RMH025032-32 	26/05/2021 22:43
SCIP number 00ba0ef5-3387-4f44-ba28-fcfef79bd7983	Dossier type SCIP notification

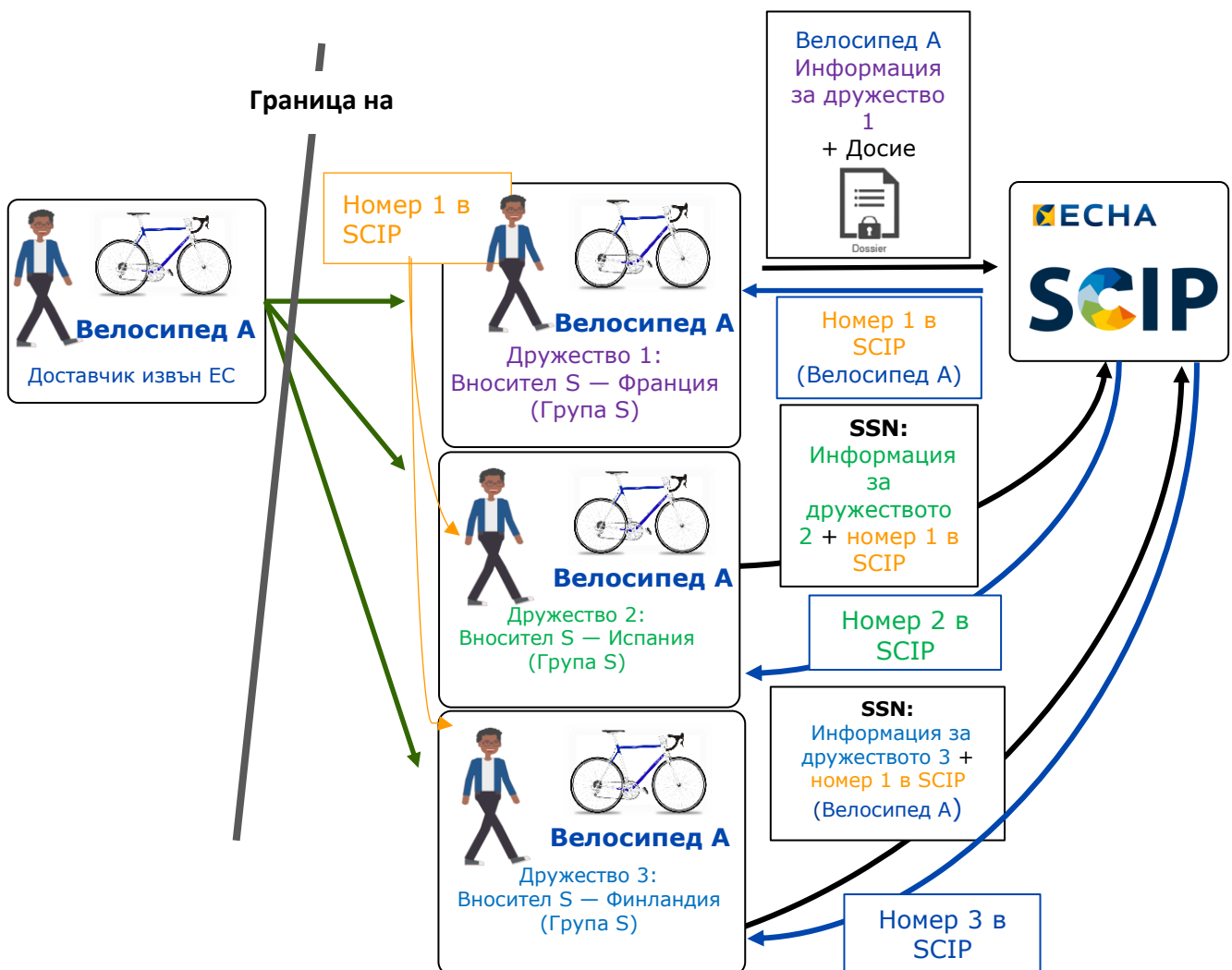
2.3 Използване на опростени нотификации в SCIP от дружества в различни вериги на доставки

Опростената нотификация в SCIP (SSN) може да се използва и от носещите отговорност лица в горната част на различните вериги на доставки, които получават и доставят изделие или сложен предмет, без да правят никакви промени в него, например дружества, принадлежащи към една и съща корпоративна група, които пускат на пазара едно и също изделие или сложен предмет във всяка съответна държава от ЕС. В настоящия случай принципът, който предполага, че в горната част на всяка верига на доставки в ЕС има носещо отговорност лице с роля на производител или вносител на същото изделие или сложен предмет, което отговаря за събирането на цялата информация за веществата, включени в този изделие или в този сложен предмет, не възпрепятства използването на SSN от носещите отговорност лица в горната част на различни вериги на доставки, които внасят или произвеждат едно и също изделие или сложен предмет, например вносители, които са дружества, принадлежащи към една и съща корпоративна група. Въпреки това носещите отговорност лица в горната част на различните вериги на доставки трябва да установят необходимите договорености, ако е необходимо, когато едно от тях подаде нотификация в SCIP, съдържаща досие с изискваната информация за изделието или сложния предмет, а другите носещи отговорност лица използват SSN, за да се позовават на информацията, предоставена от носещото отговорност лице, което подава досието в ЕСНА.

Следва да се отбележи, че всяко носещо отговорност лице продължава да носи отговорност за нотификацията в SCIP, съдържаща досието и неговото съдържание. Накрая, зависи от отделните участници във веригата на доставки, или по друг начин, да сключат необходимите договорености, ако сметат за необходимо, за да използват тези инструменти за изпълнение на задължението за нотификация в SCIP.

За да се разбере по-добре как може да функционира на практика опростената нотификация в SCIP (SSN), на фигура 9 е показан хипотетичен пример за конкретния случай на вносители, които са дружества, принадлежащи към една и съща корпоративна група.

Фигура 9: Хипотетичен пример, илюстриращ използването на опростени нотификации в SCIP (SSN) от вносители, принадлежащи към една и съща корпоративна група.




1. Дружество 1, дружество 2 и дружество 3, принадлежащи към една и съща корпоративна група, които са вносители и пускат същия велосипед А на пазара на ЕС, доставян от доставчик извън ЕС, при необходимост въвеждат необходимите договорености, когато едно от тях подаде нотификация в SCIP, съдържаща досие с изискваната информация, а другите дружества използват SSN, за да се позоват на информацията, подадена в това досие на ЕЧА.
2. Дружество 1 подава в портала за подаване на ЕЧА досие за нотификация в SCIP за велосипед А.⁹ В резултат от успешното подаване дружество 1 получава от ЕЧА, в доклада за първоначално подаване, (вж. фигура 1) номер 1 в SCIP за нотификацията на „Велосипед А“.
3. Дружество 1 предоставя номер 1 в SCIP, получен в първоначалния доклад за подаване в SCIP, на дружество 2 и дружество 3, както е описано в точките по-горе.
4. Дружество 2 и дружество 3 подават в ЕЧА опростена нотификация в SCIP (SSN) за велосипед А, като използват номер 1 в SCIP (вж. фигура 3), получен от дружество 1.
5. След като са подали успешно опростена SSN, дружество 2 и дружество 3 получават свои собствени номера в SCIP в своите доклади за подаване (вж. фигура 4),

съответно номер 2 в SCIP и номер 3 в SCIP (фигура 9). Данните за велосипед А не се подават от тези дружества в техните SSN, а само се позовават на данните, включени в нотификацията в SCIP, подадена успешно на ЕЧА от дружество 1.

6. Дружество 2 и дружество 3 могат да предоставят съответно номер 2 в SCIP и номер 3 в SCIP, получени в техните доклади за нотификации в SCIP относно техните SSN за велосипед А, на своите клиенти, т.е. на следващите получатели на велосипед А във веригата на доставки, например заедно с информацията, предоставена на тези клиенти надолу по веригата на доставки съгласно член 33, параграф 1 от Регламента REACH, за да използват SSN, в случай че те доставят същия велосипед А по-надолу по веригата на доставки (напр. ако са дистрибутори).

2.4 Опростена(и) нотификация(и) в SCIP за един или повече правни субекти

Порталът за подаване на ЕЧА включва функция в раздела '*Simplified SCIP Notification*' (Опростена нотификация в SCIP), за да се даде възможност на '*foreign user*' (външни потребители)¹⁰ да подават опростена нотификация в SCIP за едно или повече носещи отговорност лица (правни субекти¹¹) в едно подаване.

 Тази характеристика може да бъде полезна, когато опростената нотификация в SCIP (SSN) се използва от дружества, принадлежащи към същата корпоративна група, които пускат на пазара на ЕС същото изделие или сложен предмет, както е описано в раздел 2.3 от настоящия документ. Едно дружество от една корпоративна група може да подаде данни от името на други дружества от групата.

Използването на тази характеристика предполага следните предварителни условия:

1. Установена е връзка на външни потребители, използващ акаунти в системата на ЕЧА, между един акаунт или повече акаунти на носещо(и) отговорност лице(а) и дружеството, отговарящо за подаването на нотификация в SCIP от името на носещото(ите) отговорност лице(а).
2. Трябва да съществува номер в SCIP, т.е. нотификации в SCIP (по принцип с досие в SCIP) са подадени успешно в базата данни SCIP от дружество в рамките на корпоративната група.

Функционалността за външен потребител в акаунтите в системата на ЕЧА позволява на трета страна да създаде и/или използва профил в ЕЧА, за да подава данни в базата данни SCIP от името на носещо отговорност лице. Тази функционалност се основава на договорености между страните. Допълнителна информация относно функцията за външен потребител е достъпна в Q&A 1665, Q&A 960 и '*ECHA Accounts manual*' (Ръководство за акаунти в системата на ЕЧА).

¹⁰ Вж. определението, глава 6.12 от '*ECHA Accounts Manual for Industry Users*' („Ръководство за акаунти в системата на ЕЧА на потребители от промишлеността“), достъпно под '*Related*' на адрес <https://echa.europa.eu/support-echa-accounts-and-eu-login>.

¹¹ В този контекст отговорното лице е правен субект, който има задължението да подаде нотификация в SCIP. Общото понятие за правен субект обаче ('*legal entity*') е по-широко, както е обяснено в определението в глава 2.1 от '*ECHA Accounts Manual for Industry Users*'. То обхваща други субекти, които не са носещи отговорност лица, от които се изисква да подадат нотификация в SCIP (напр. трета страна).

За да може да използва тази функция, за да подаде опростена(и) нотификация(и) в SCIP за един или повече правни субекти (носещи отговорност лица), външният потребител трябва да създаде необходимите права за заинтересованите правни субекти.

Последователните стъпки, които трябва да бъдат следвани, са:

1. Определяне на правата на външния потребител за заинтересованите правни субекти
2. Компилиране на номерата в SCIP, необходими за подаване на SSN от името на заинтересованите правни субекти
3. Достъп до портала за подаване на ECHA и избор на '*Submit a simplified SCIP notification*' (вж. фигура 3).
4. Ако желаете да подадете групово опростени нотификации в SCIP, качете файл в Excel с два или повече номера в SCIP в раздел '*Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk*' или ако желаете да подадете индивидуална опростена нотификация в SCIP за дадено изделие или сложен предмет, въведете единичен номер в SCIP в съответното поле ('*SCIP number*') в раздел '*Submission of a simplified SCIP notification for an individual SCIP number*' .

Забележка: Следващите точки обхващат само обяснението на процеса на групово подаване на опростени нотификации в SCIP, тъй като последващите стъпки за двата процеса са много сходни.

5. Файлът в Excel, който ще бъде качен, трябва да съдържа в първата си колона списък на номерата в SCIP на изделията и сложните предмети, за които се подава нотификация.
6. Системата ще покаже номерата в SCIP и другите качени записи (фигура 10) от файла в Excel. На фигура 10 е показана и зоната за избор на един или повече правни субекти, за които желаете да подадете опростени нотификации в SCIP, а именно тези, за които подавате от тяхно име като външен потребител, за показваните номера в SCIP. Моля, изберете един или повече правни субекти от вашия списък с правни субекти в раздел '*Submission of simplified SCIP notifications for one or more Legal Entities*' (Подаване на опростени нотификации в SCIP за един или повече правни субекти), за да подадете групово опростени нотификации в SCIP, за показаните номера в SCIP.

Фигура 10: Изглед на номерата в SCIP и други записи, качени от файла в Excel, и на раздел „Submission of simplified SCIP notifications for one or more Legal Entities“, за да се изберат съответните правни субекти

Simplified SCIP notification

File search_results_export_1621435900429.xlsx has been successfully uploaded.

5 records found

SCIP number	Article name	Primary article identifier type	Primary article identifier value
ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (European Article Number)	2699577-898989-96
34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (European Article Number)	1211-66-99-365
a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (European Article Number)	7878-89-89-2211
99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bddbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (European Article Number)	5599-66-66-98-36
2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (European Article Number)	966985755-20

Submission of simplified SCIP notifications for one or more Legal Entities

Please select one or more Legal Entities (from your list of Legal Entities) to submit simplified SCIP notifications for the above SCIP number(s). To select multiple Legal Entities, hold down the Ctrl (Windows) or Command (Mac) key. Then click on your desired Legal Entities to select. All of the Legal Entities you have selected will be highlighted with a different- colored background.

2 legal entities found

ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	LE name A
ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	LE name B

2 legal entities selected

ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	LE name A
ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	LE name B

Cancel

You are about to submit 10 simplified SCIP notifications

Submit

Системата ще покаже качените записи от файла в Excel.

Изберете един или повече правни субекти от вашия списък и кликнете върху 'Submit'

- След като подадете SSN за избраните правни субекти, като кликнете върху бутона 'Submit', се показва списък на изпратените от всеки избран правен субект данни, където можете да получите достъп до съответните доклади за подаване, като кликнете върху всеки номер на подаване, както е показано на фигура 11.

Фигура 11: Преглед на списъка с подавания, изпратени от всеки правен субект

Thank you for your submission!

10 out of 10 simplified SCIP notifications submitted Export to Excel

Legal entity	Submission number	Reference SCIP number	Article name	Primary a
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	RMH957429-98	ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (Euro)
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	RMH997854-89	34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (Euro)
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	RMH239227-14	a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (Euro)
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	RMH362166-17	99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bdddbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (Euro)
LE name B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	RMH686821-07	2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (Euro)
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	RMH101411-41	ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (Euro)
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	RMH886585-90	34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (Euro)
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	RMH950605-18	a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (Euro)
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	RMH164054-22	99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bdddbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (Euro)
LE name A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	RMH247797-98	2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (Euro)

[New Submission](#)

Като кликнете върху номера на подаване, ще отворите съответния доклад за подаване.

Номера в SCIP, използвани за подаване на SSN.

- Проверете статуса на подадените от Вас документи в докладите за подаване, за да се уверите, че за подадените от Вас документи са определени нови номера в SCIP.


3. „Позоваване“ в нотификация в SCIP

ЕСНА също така разработи инструмент, който позволява на определени доставчици на сложни предмети, т.е. предмети, съставени от повече от едно изделие, да се позовават, за един или няколко компонента в сложен предмет, на данни, които вече са подадени на ЕСНА. Това се нарича „позоваване“ в нотификация в SCIP.

„Позоваването“ има за цел да улесни управлението на данните относно компонентите (самостоятелни изделия или сложни предмети) на сложен предмет при създаването на досие IUCLID за подаване на нотификация в SCIP за сложните предмети. Например, велосипедът е сложен предмет с няколко компонента, например колело (сложен предмет) и ръкохватки на кормило (самостоятелни изделия). Основните целеви потребители на „позоваването“ са асемблаторите или производителите на сложни предмети, които произвеждат сложни предмети и ги пускат на пазара на ЕС.

Използването на „позоваване“ в нотификация в SCIP дава възможност на носещото отговорност лице, по-специално на асемблатора, на доброволна основа, да се позовава на информация за съставните компоненти на обекта (самостоятелни изделия или сложни предмети), която вече е предоставена на ЕСНА от доставчик нагоре по веригата или асемблатор, или от самото носещо отговорност лице, в нотификацията в SCIP за неговия сглобен сложен предмет.

Асемблатор, който използва „позоваване“, може да създаде „леко“ досие за нотификация в SCIP на сложен предмет, при което информацията за компонента на сложния предмет може да бъде включена в досието само чрез добавяне на номера в SCIP, отнасящ се до данните, които вече са предоставени на ЕСНА за този компонент на сложен предмет.

 Допълнителна информация за това как да се създаде досие и как да се актуализира дадена нотификация е налична в документите „Нотификации в базата данни SCIP — Как се подготвя и подава нотификация в SCIP“ и „Изисквания за нотификации в SCIP“, които са на разположение на специалната [уебстраница за подкрепа на SCIP](#) на уебсайта на ЕСНА.

Носещото отговорност лице (напр. асемблаторът) продължава да отговаря за информацията, подадена на ЕСНА в нотификация в SCIP, и за спазването на задължението за нотификация в SCIP, а именно за посочената информация чрез използване на „позоваване“.

Предварително условие за използване на „позоваване“ в нотификация в SCIP за сглобен сложен предмет е да се получи номерът в SCIP на компонента на сложния предмет на вече подадената в ЕСНА нотификация в SCIP. Например в случай на асемблатор, номерът в SCIP може да бъде предоставен от доставчик нагоре по веригата като елемент от информацията, която трябва да бъде предоставена съгласно член 33, параграф 1 от REACH⁸.

„Позоваване“ се прилага само ако компонентът (самостоятелно изделие или сложен предмет), за който е направено позоваването, е същият като компонента, за който се използва позоваването⁵. Това не е така, например, когато компонентът, за който се използва позоваването, е претърпял каквито и да било промени във физичната форма или химичния състав, когато е включен в сложния предмет.

Най-често срещаният сценарий на използване на „позоваване“ е случаят на асемблатор, който включва самостоятелно изделие или сложен предмет в сложен предмет и се позовава на данните, подадени в нотификация в SCIP от неговия доставчик нагоре по веригата за включено самостоятелно изделие или сложен предмет. В този случай „Позоваването“ е приложимо само ако доставеното изделие остава същото като компонент в сглобения

сложен предмет, т.е. то не претърпява никакви промени, когато е включено в сложен предмет:

- Полученото самостоятелно изделие е същото като изделието, включено в сглобения сложен предмет, ако няма промяна във физическата форма (форма, повърхност и дизайн) и в неговия химичен състав.
- Полученият сложен предмет (А) е същият като включения в сглобения сложен предмет (Б), ако:
 - няма промяна във физическата форма или състава на което и да е изделие в сложния предмет (А), използван като компонент при сглобяването на сложен предмет (Б); и
 - компонентите, подкомпонентите и изделията в сложния предмет (А), използвани като компонент в сглобения сложен предмет (Б), се запазват при сглобяването на сложен предмет (Б).



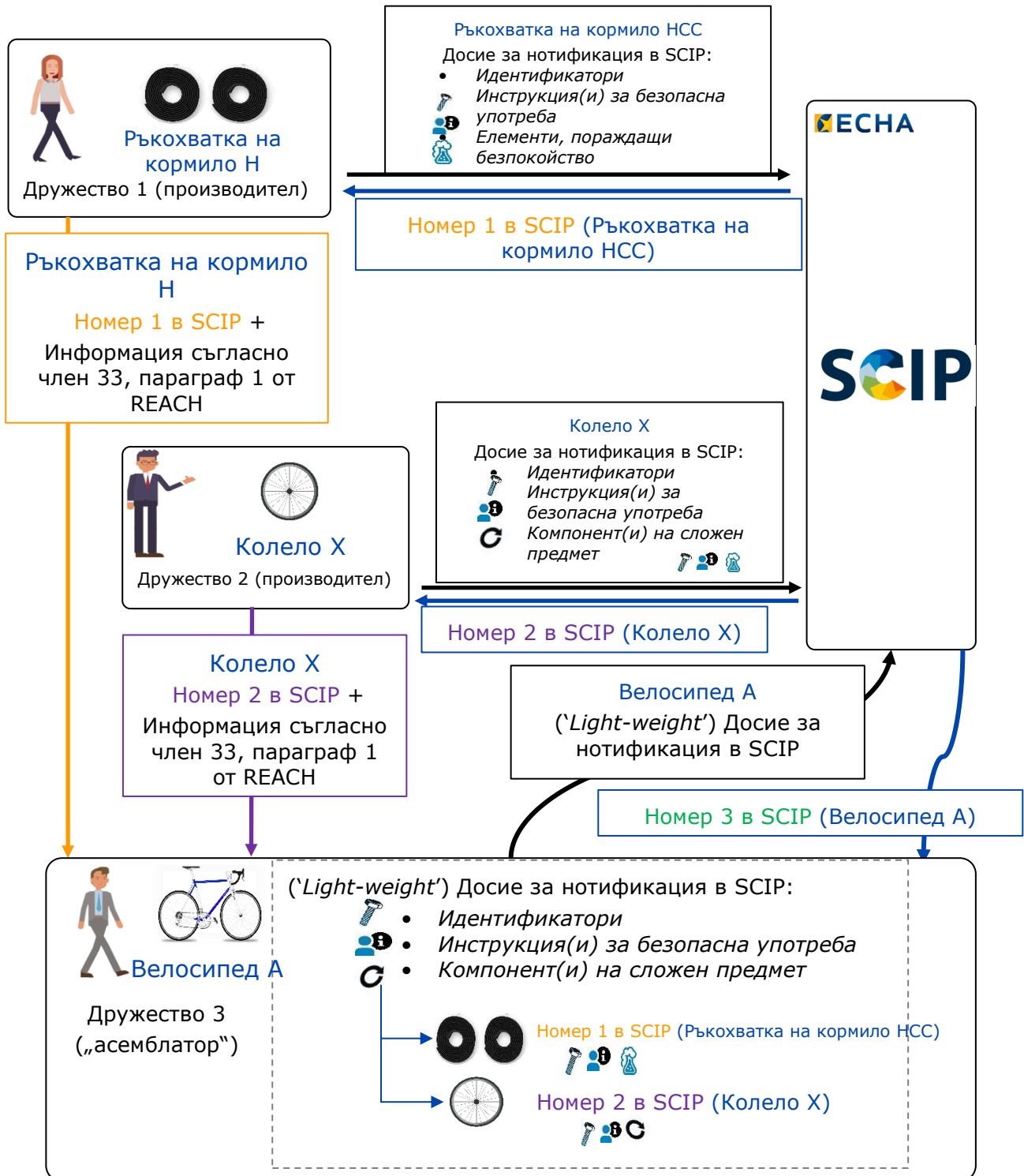
Разпространяваната от ЕСНА информация относно досие за нотификация за сложен предмет в SCIP, като се използва „позоваване“ за един или повече компоненти на този сложен предмет, включва информацията, съдържаща се във вече подадените в базата данни SCIP досиета за компонентите, за които се отнася досието, включително наименованието на изделието на компонента (наименованието на изделието, показано при разпространението, ще бъде наименованието, докладвано в досието, което вече е подадено в SCIP)¹².

¹² За повече информация вж. раздел 2.3 от документа „Разпространение и поверителност в базата данни SCIP“, достъпен на адрес <https://echa.europa.eu/scip-support>.

3.1 Как работи „позоваване“ в нотификация в SCIP?

За да се разбере по-добре как може да функционира на практика „позоваването“ в нотификация в SCIP, последователните стъпки са изброени и обяснени подробно по-долу с помощта на хипотетичен пример (велосипед А), както е показано на фигура 12.

Фигура 12: Преглед на „позоваване“ в нотификация в SCIP за хипотетичен пример (велосипед А)



1. Дружество 1 произвежда ръкохватки за кормило, самостоятелни изделия, съдържащи вещество от списъка на кандидатите в концентрация над 0,1 % w/w, и ги доставя на дружество 3 за вграждане във велосипед. Дружество 1 подава в ЕЧА досие за нотификация в SCIP за ръкохватки за кормило НСС. В резултат на процеса на подаване дружество 1 получава от ЕЧА Номер 1 в SCIP в доклада за подаване (вж. фигурата по-долу). Номерът в SCIP остава същият, в случай че дружество 1 подаде актуализация на тази нотификация в SCIP.

Submission report

[Go to search](#) Submission status: Succeeded ✓

Dossier type: SCIP notification	Submitted by: Company 1
Submission number: RMH713583-07	
Submitted IUCLID version: 6_5	

Submission information	Submission events																		
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px dashed black; padding: 2px;">SCIP number</td> <td style="border: 1px dashed black; padding: 2px;">7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005</td> </tr> <tr> <td style="border: 1px dashed black; padding: 2px;">Article name</td> <td style="border: 1px dashed black; padding: 2px;">Handlebar Grip HCC</td> </tr> <tr> <td>EAN (European Article...)</td> <td>33669955887584</td> </tr> <tr> <td>Dossier name</td> <td>Dossier HCC</td> </tr> <tr> <td>Dossier UUID</td> <td>91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139</td> </tr> <tr> <td>File name</td> <td>91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139.i6z</td> </tr> <tr> <td>Notification type</td> <td>Initial</td> </tr> </table>	SCIP number	7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005	Article name	Handlebar Grip HCC	EAN (European Article...)	33669955887584	Dossier name	Dossier HCC	Dossier UUID	91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139	File name	91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139.i6z	Notification type	Initial	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">22/03/2021 09:17</td> <td>Dossier submitted</td> </tr> <tr> <td>22/03/2021 09:17</td> <td>Dossier passed validation checks</td> </tr> </table>	22/03/2021 09:17	Dossier submitted	22/03/2021 09:17	Dossier passed validation checks
SCIP number	7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005																		
Article name	Handlebar Grip HCC																		
EAN (European Article...)	33669955887584																		
Dossier name	Dossier HCC																		
Dossier UUID	91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139																		
File name	91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139.i6z																		
Notification type	Initial																		
22/03/2021 09:17	Dossier submitted																		
22/03/2021 09:17	Dossier passed validation checks																		

Submission history

SCIP number	7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005
22/03/2021 09:17	RMH713583-07 ✓

2. Дружество 2 внася колела (Колело X), които вграждат поне едно самостоятелно изделие, съдържащо вещество от списъка на кандидатите в концентрация над 0,1 % w/w, и ги доставя на дружество 3 за вграждане във велосипед. Дружество 2 подава в ЕЧА досие за нотификация в SCIP за колело X. В резултат на процеса на подаване дружество 2 получава от ЕЧА номер 2 в SCIP в доклада за подаване. Номерът в SCIP остава същият, в случай че дружество 2 подаде актуализация на тази нотификация в SCIP.
3. Дружество 1 (производител на ръкохватки за кормило НСС) и дружество 2 (вносител на колело X) предоставят съответно номер 1 в SCIP и номер 2 в SCIP, получени в първоначалния доклад за подаване в SCIP, на клиенти, а именно дружество 3, следващите получатели на ръкохватка за кормило НСС и колело X във веригата на доставки. Номер 1 в SCIP и номер 2 в SCIP се съобщават доброволно от дружество 1 и дружество 2 на дружество 3 (асемблатор на велосипед А), например заедно с информацията, предоставена надолу по веригата на доставки съгласно член 33, параграф 1 от REACH, за да се даде възможност на дружество 3 да изготви, като използва „позоваване“, досие за нотификация в SCIP за велосипед А.
4. Дружество 3, асемблаторът и доставчикът на велосипед А, трябва да подадат в ЕЧА нотификация в SCIP за велосипед А. Тъй като дружество 3 е получило номера 1 и 2 в SCIP съответно от дружество 1 и дружество 2 относно техните нотификации в SCIP до ЕЧА посредством подаване на досие в SCIP с цялата необходима информация за ръкохватка за кормило НСС и колело X, дружество 3 може да изготви досие за нотификация в SCIP за велосипед А, като използва „позоваване“.

Подготовката на досие за нотификация в SCIP за велосипед А се извършва чрез създаване на набор от данни за изделието в IUCLID, както е обяснено в документа „Нотификации в базата данни SCIP – Как се подготвя и подава нотификация в SCIP“. Когато се използва „позоваване“ за досие за нотификация в SCIP за велосипед А, дружество 3, вместо да се въвежда цялата информация относно компонентите на велосипед А (ръкохватка за кормило НСС и колело Х) в раздела за сложния(те) предмет(и), докладва само номера 1 и 2 в SCIP за тези компоненти, получени съответно от дружество 1 и дружество 2, както е показано на фигури 12 и 13 и обяснено в горепосочения документ.

! На фигура 13 са показани данните, които трябва да бъдат въведени от дружество 3 за компонент на сложен предмет, когато се използва „позоваване“ в IUCLID. Дружество 3 трябва:

- да включи наименованието на изделието на компонента на сложния предмет (потенциално значимо наименование за дружеството, което подготвя данните, дружество 3, но без значение за разпространението му от ЕЧА) в полето 'Article name' ;
- да избере 'SCIP number' от списъка 'Primary article identifier type' ;
- и да въведе номера в SCIP, предоставен от доставчика нагоре по веригата на съответния компонент на сложен предмет в полето 'Primary article identifier value' , т.е. номер в SCIP , предоставен от дружество 1 и дружество 2, съответно за ръкохватка за кормило НСС и колело Х).

Фигура 13: Необходими данни за компонента на сложния предмет при използване на „позоваване“

The screenshot shows the 'Create new Article' form. It has a title bar 'Create new Article' with a close button 'X'. Below the title bar is a section 'Identifiers' with a callout 'Идентификатори'. The form contains three main fields:

- Article name***: A text input field containing 'Handelbar_3'. A callout points to it with the text 'Създаване на ново'.
- Primary article identifier type***: A dropdown menu with 'SCIP number' selected. A callout points to it with the text '- Вид първичен идентификатор на изделието: 'SCIP number''.
- Primary article identifier value***: A text input field containing '7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005'. A callout points to it with the text '- Стойност на първичния идентификатор на изделието: напр. номер в SCIP, предоставен от дружество 1 (доставчик на ръкохватка за кормило)'.

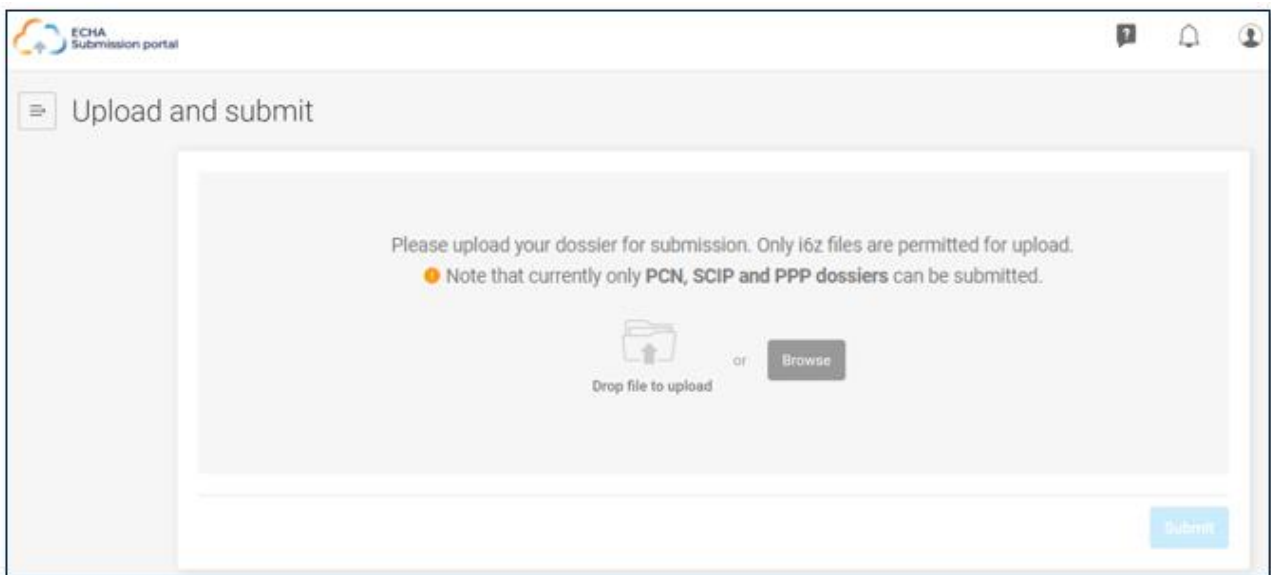
! Забележка: Наименованието на компонента (под 'Article name'), който докладвате, е безсмислено за ефектите на разпространението, т.е. ЕЧА предоставя на своя уебсайт (база данни SCIP) **наименованието**, както е посочено в досието, съдържащо необходимата информация за компонента, на който се позовава дадено дружество¹². В този пример идентификаторът, който ще бъде на разположение в базата данни SCIP, е наименованието на компонента, докладвано от дружество 1: Ръкохватка на кормилото НСС (т.е. **не** наименованието на изделието, което

дружеството използва, за да го докладва – Ръкохватка_3 (вж. фигура 13).


- След като наборът от данни за изделието в IUCLID бъде финализиран за велосипед А, т.е. цялата необходима информация е въведена, включително „позоваването“ на компонентите на сложния предмет, дружество 3 създава досие за нотификация в SCIP („леко“) за велосипед А и го подава в ECHA на портала за подаване на ECHA (вж. фигура 14).

! На фигура 14 е показан разделът 'Upload and submit' (Качване и подаване) на портала за подаване на ECHA, където лицето, подаващо информация, дружество 3, качва и подава създаденото „леко“ досие за нотификация в SCIP.

Фигура 14: Преглед на раздела 'Upload and submit' на портала за подаване на ECHA



- След успешно подаване на досието за нотификация в SCIP ('light-weight') за велосипед А на портала за подаване на ECHA дружество 3 получава от ECHA в доклада за подаване (вж. фигура 1) номер 3 в SCIP за нотификацията на „велосипед А“. Докладът за подаване включва, наред с другото:
 - статуса на нотификацията [*Submission status*];
 - определения номер SCIP на нотификацията (за велосипед А)[*SCIP number*];
 - номера на подаване [*Submission number*];
 - наименованието на [*Article name*], първичния идентификатор на изделието и стойността на велосипед А;
 - вида на нотификацията: първоначална или актуализация[*Notification type: Initial/Update*];
 - и проявите, свързани с подаването [*Submission events*].
- След като получи от ECHA в доклада за успешно подаване на заявление, номер 3 в SCIP за нотификацията за „Велосипед А“, дружество 3 може да предостави на доброволна основа този номер в SCIP на клиентите, например заедно с информацията, предоставена по веригата на доставки съгласно член 33, параграф 1 от REACH, за да им се даде възможност да използват опростената нотификация в SCIP (SSN), в случай че доставят същия велосипед А по-нататък по веригата на доставки (напр. ако са в раздел 2 на този документ).

 В примера, показан на фигура 12, ако дружество 1 актуализира своята нотификация за ръкохватка на кормило НСС, не е необходимо дружество 3 да подава повторно или да актуализира своята нотификация за велосипед А, доколкото актуализацията е от значение за него. Дружество 1 обаче следва да съобщи промените в актуализираното досие, подадено на ЕЧА, например като част от информацията, предоставена на дружество 3 съгласно член 33, параграф 1 от Регламента REACH. Тези дружества трябва да предадат тази информация на следващите участници във веригата на доставки и т.н.

ЕВРОПЕЙСКА АГЕНЦИЯ ПО ХИМИКАЛИТЕ
P.O. BOX 400, FI-00121 HELSINKI, ФИНЛАНДИЯ
ECHA.EUROPA.EU